

大清光緒三十一年九月十七日共三張

本館開設上海三馬路即漢口路第十八號門牌德律風一千五百九十六號蘇州杭州鎮江南京溫州一應大埠均設有分館以便就近購取

# 申報

**告白刊例**  
論前告白一百字起碼多則以十字遞加每日每字暫取刊資洋銀一分後幅長行告白二百字起碼短行告白五十字起碼多則仍以十字遞加刊資仍照例前

西曆一千九百零五年十月十五日禮拜日

第一萬一千六百七十三號

上海每張售錢二十文

外埠照遠近酌加寄費

**申報館協振所收南川沙寶川崇明海濱水災賑捐十三日至十六日止第二十三次單**  
總辦顧成局葉紫臣洋廿元德相銀料號邱渭卿洋五十元楊記洋十元無名氏洋一元莫黃慧蓮氏求母病痊合家平安洋十元  
馮災邀免安定氏洋二十元汕頭鐵嶺散人經募七戶洋七元海安老福興來客塘安恩氏小洋六十元榮華壽洋三元錢鏡記洋十元周仁記洋十元陳子佩翁壽筵助賑英洋五十六元小洋十五元謝洋一元老福興與局景鎮裕大銅洋十元顧聯甘洋五元顧東華洋三元顧木卿洋三元朱魯瞻洋五元惠少元洋三元唐潔齋洋五元張香之洋一元隱名氏明手代募洋十元共收洋二百五十二元小洋七十五元角銅洋十一元

## 嚙新開江浙鳳寶號銀樓擇吉開張

本樓開設漢口正街堤口上首洋臺土庫門面坐東朝西加煉元字十足條錠葉金精造金銀滿漢首飾博古酒器朝頂東帶鳳冠霞帔堆銀嵌珠寶玉器搜挑人物中西鍍金

## 商務印書館廣告

本館編譯各種圖書報章各省採用深恐偽版滋出貽誤學界現由本館代表人陸續具稟商部暨京師學務處立案茲將光緒三十一年八月二十四日第一稟商部批詞錄登以誌衆覽 商部批詞選錄 夏瑞芳稟請稟已悉該道開辦上海商務印書館編輯各種圖書圖畫四十五種並准立案禁止翻印除分行外爲此批示仰即知照此繳 上海商務印書館漢口廣州本分館同啓

## 上海大綸綢緞顧繡局擇於本月新開

本局開設英界棋盤街北三馬路口朝西石庫門內精選各省真正頂上名機綢緞顧繡挑剔精其花素齊備自四月間先行交易以來早蒙諸君

## 遺失存摺

十三晚在廣大輪遺失京都義善源存摺六扣對德都堂京足二千四百兩又德都堂乾記京足一千兩又坤記京足一千兩利記京足二千八百兩實記京足二千八百兩思無邪齋京足一千兩已與該號聲明概行作廢恐未週知特此廣告

## 尋人

本月初八走失學生一名姓楊名毛仔江西鉛山縣人年十一歲身長三尺八寸面黑而黃髮黃似東洋人穿白布短衫青洋袴背心腰穿青花洋褲布套褲白襪青綢子如有仁人君子知其下落請送到本館或到法界永安街同安里

## 上海商務總會謹白

商部王丹揆京堂月初來滬暫寓金公所現已移至分家隔鄰高等商務總會凡各處投遞公文信件可送鐵馬路上上海商會代收有誤差事通函立候回信之件徑送學堂亦可

## 恕不週

啓者祝少英觀察擇於九月廿八日領帖廿九日辰刻發引諸親友處恐計未週特此

## 有成公司繳股領銀

本公司房地春間邀集首領各董並股東杜絕賣與立大公司爲業議定分期收銀今屆滿期銀已收齊道契過戶均經移交清楚應繳股銀另列帳略茲定於九月廿二日請各股東屆日持股摺向元茂莊繳股銀恐未週知特此告白

## 新仁大衣莊

本莊自印原皮棉夾單租細衣服其價比衆公道定價做綢緞紗絨時男女新衣一應俱全隨定隨交不延約如貨不合包退還洋銀備四季吉服出租定辦軍營號衣價廉貨美○上海三馬路石路口乙二二三

## 聲明奸商串匠假冒義和紙

各省奸商與匠串謀將羅源紙由路挑省假冒正龍庄義和牌已登八月三十日申報現奸商仍不染迹將林

## 寧波和豐紡織股分有限公司

商部批准立案由 據稟紗布爲日用大宗寧波爲通商要埠該商等擬集股分設立和豐紡織有限公司

## 奏辦河南協捐彩票總局廣告

本局奉 河南巡撫部院奏辦河南協捐彩票章程各省督撫內上海南市大關南施家弄同益里辦理各埠分銷事宜每月開彩一次額設三萬號每張八條全張四元分條五角照所收票價八

## 四明同鄉會堅誓拒約大會

美國許議工約延改日期我國民之對此問題宜如何籌一善策以求前途之幸福今定於十八日午後二點鐘在四明公所開特別大會凡我同志均請 臨會謹此佈聞

## 添聘南京蕪湖訪事

本館近因增拓新聞急需訪員南京蕪湖兩埠尤爲緊要如有通知時事消息確速者請先錄新聞數則或重要事件郵交本館以便函訂薪水從豐不合恕不作覆此佈

## 論各州縣亟宜分設學務公所

松郡華婁學務公所將成立記者松人也將爲祝詞以祝我松郡僻界之前途客日毋祝與其祝也



竊勸子其勸我蘇省各州縣仿我華婁之法而設立學務公所子其勸我各行省各州縣仿我華婁之法而設立學務公所則子之詞爲不費矣記者於是退而作此

州縣一小國也一小行省也國則有總學務處以辦理一國之學務省則有省學務處以辦理一省之學務獨一州一縣而無辦理學務之所則京師與省學務處雖欲調查一州一縣之學務而一州一縣先無調查之處與調查之法(學務處頒發表格有所調查地方官往往收衍塞責良由無學務公所之故)雖欲整頓一州一縣之學務而一州一縣先無整頓之地與整頓之人則京師與省學務處之設爲駢枝爲綴旒若是乎各州縣學務公所之設誠爲京師與省學務處之根本而地方興學之機關也今試觀一州一縣之中爲地方官者辦一高等小學則自謂義務已盡其他則紳商士民之責任矣爲紳商士民者有力則各開學堂各存意見無事時既無互助之策有事時又無公決之處城鄉村鎮蒙小學堂各自爲理散而無紀則日見其衰退而已夫百業之興莫不由於有團體有團體則相統屬相聯絡相扶助而傾軋之心不起又莫不由於有比較有比較則生研究牛觀感生競爭而退讓之心不起凡此者豈非以公所爲關鍵乎自科舉停後學堂驟興事務殷繁百端待理故學務公所之設尤不容緩今請先舉公所之利數端如下

一爲普及學校之基礎 學堂之設其內容爲課程及一切規則外容則以經費爲第一要義曩者學堂之所以不興其阻力一由於辦理規章之不善二由於經濟之困乏自立學務公所則課程之優劣規則之利弊可以聚而研攷互相參酌庶幾漸臻於完善若經濟問題則尤賴學務公所之力蓋合羣力以籌集經費則易舉獨力以謀之則難而無效故學校之勃興其根源全在乎此

二爲消弭辦事之意見 科舉既罷學堂必興然興學必先籌款近見各州縣士紳紛紛指撥公款如書院膏火賓興公車孝廉課卷燭費之類互相爭奪得者喜而失者怨積怨生忿積忿而生種種反對之思想破壞公益無所不爲深足爲學界上之隱憂者自立學務公所則有幹事以調查何處應設學堂何處應支公款則爭攘之端可以消泯於前有議員以公斷何者爲直何者爲曲則爭攘之端可以補救於後松郡陳菊生先生宣布設立學務公所宗旨先有此議如此則辦理學務者之意見不平而自平矣 至調查各項公款後如何用法或謂宜分撥各處已立將立之小學堂或謂宜聚於一處專辦一小學堂記者之意則擬以開辦一師範學堂直督袁官保飭各府分設師範學堂其旨蓋謂師範學堂爲興學根本之根本記者即用此意然此爲別一問題故不詳論

三爲省學務處之輔助 省學務處之責任祇總持一省學務之大綱而已祇以公文頒行各州縣而已祇聽各州縣之報告而已至於各地方官私立公立各學堂之實在情形與夫辦理學務一切章程之善否學務處亦安能一一親自考察乎故各州縣無學務公所則

雖欲竭力整理省學務處而勢有所不能自有學務公所以稽查一縣之學務學務處乃始有所藉手然則學務公所之足爲學務處之補助豈淺鮮耶

四爲地方自治之先導 學務公所之規則自總理以及幹事各人均用投票公舉之法有事則可以公決與立憲國地方自治之規制相同吾國向來辦理學堂舉用經董等事鮮用此制故今日學務公所公舉公決之法誠足爲地方自治之先導而他事可以仿行者矣

### 本館接到日軍回國專電

十六日亥刻到

東京發來專電云日本滿洲各軍業於十六日開始凱旋回國

### 本館接到日俄和約批准專電

十六日亥刻到

東京發來專電云日俄講和條約業已於十六日批准日本政府駐俄美使通告俄國至俄國之通告日本約今晚與明日間可到

### 駐滿日兵定期撤退

十五日橫濱電云日政府府已定在六個月內將駐滿日兵全行撤退護營及第一隊首先撤回護衛營定於西十月抄乘達爾男兵船起程其餘陸續回國譯文匯報

### 香港總督議備出借鐵路用款

五日

香港電云此處法律院已批准籌集英金二百萬磅供開築九龍廣州鐵路在香港一部份之用並與鄂督張香帥備贖粵漢鐵路譯字林報

### 山東又起亂事

十五日北京電云德公使面告外務部山東曹州府鄆城縣境內有土匪數百備有軍械仇視外人須速令山東巡撫派兵鎮壓譯字林報

### 提議美人議約改期後不用美貨問題

本城小南門內俞家弄商學會定於九月十七日午後二時准開例會并提議美人議約改期後不用美貨問題(外)

### 德人敷設張滬電線辦法

吳淞 德國由膠至

申之海底電綫及張華浜機棧綫房等項業已工竣其由張華浜至上海之陸上桿綫德人另仿海底電綫之理於淞滬鐵路右旁深及三尺左右此項工程德人託大北公司承造昨日已雇用工匠數十人中張華浜起開濠埋裝設至五百英尺用一鐵櫃便各綫圈一次爲往來之樞紐且聞由張華浜展長至寶山城東門外再設一水陸交接之機棧房其海綫即從該處逕出余山口無須經甯口大戰山矣(右)

### 電綫移傍鐵路

吳淞 上海至蘇州電綫茲由甯滬

鐵路公司與電報總局議訂合辦章程將前設之各綫桿改堅鐵路之旁以 巡察修理近電報總局已派電生督同工匠數十人從上海車站東首電房起造至吳淞昨已開工矣(右)

### 勘地擬建南北洋海軍相會衙門

吳淞



政府重整南北洋海軍先擬擇立南北洋軍港前日滬道袁觀察蒞  
滋察勘馬路後借寶山縣王緯辰大令察看地勢擇一寬暢之處建  
築南北洋海軍相會衙署聞已擇定張華浜南即從前之南洋兵輪  
練軍碼頭周圍約千餘畝正合海軍之用觀察即諭大令趕緊丈量繪  
圖送報俾據復政府以憑核奪(通)

### 京津擬設無線電

○武昌江寧擬設無線電  
報 免洩漏機密已誌昨報現聞中央政府與北洋會議極多秘要  
之件亦擬安設此種無線電直通京津俾免漏師多魚之患(月)

### 密電條陳速辦地方自治政

○政府人  
云某督前有密電奏請速辦地方自治以備立憲基礎并保直隸侯  
補道趙秉鈞才識宏深堪資重用及陳緝獲炸彈匪黨大概情形惟  
未能詳悉原文(龍)

### 奎學士密陳要政

北京 ○日前內閣侍讀學士奎  
善呈遞封奏一件大旨謂國家欲圖自強當首重練兵興學并條陳  
東三省開辦辦法及舉劾各員摺上留中(皇)

### 兩宮速期還海之原因

北京 ○兩宮駕幸 頤  
和園駐蹕原定於九月二十六日還宮嗣因炸彈之亂外間屢有謠  
言日前那相國召見時曾經面奏懇請兩宮還宮正在猶豫之間接  
到直督袁京保電奏略謂現因炸彈匪犯黨羽甚多應請 聖駕早  
日還宮遂於初九日軍機大臣面奉 諭旨飭傳各衙門預備初十  
日還海事宜 又聞此次蹕路經由之處尤為加意防範諭飭八旗  
綠步各營及姜營各軍由頤和園列隊直至西華門絡繹不得間斷  
兵隊排列森嚴肅肅異(鳥)

### 奏請調駐南苑軍保護禁廷

北京 ○自經車  
站炸彈 變內廷加意戒嚴口昨軍機大臣面奏請飭速調駐紮南  
苑軍七千名以四千名隨從護 駕並守衛內廷其餘保護 頤  
和園每於園牆垛口每孔紮兵一名務須內外貫通一氣晝夜巡察  
以免疎虞(帝)

### 欽賞慶邸護衛兵丁

北京 ○內廷人云日前 召  
見慶邸時 兩宮垂詢近日施放炸彈匪徒有何消息並諭邇來內  
廷如此戒嚴汝等亦須加意防範慶邸奏稱自此變之後出入未免  
疑恐殊覺不安 皇太后遂諭格外加賞護衛兵丁五十名飭令隨  
從保護以防不測 聖眷之優隆概可見也(官)

### 端中丞屢移寢室

北京 ○端午帥自經匪徒上屋  
頗為自危前寓乃弟之宅今又將寢室移於他處以防意外(月)

### 擬裁學政先聲

北京 ○順天學政陸侍郎寶忠自奉  
廢科舉之命即停考回京請訓召見時陸奏對科舉已停將來學堂  
卒業考試有學務處專責似無庸另簡學政 皇太后深以為然現  
侍郎已臚列十餘條不日出奏(成)

### 會議改定學堂出身章程

北京 ○日昨學務大

臣會議御史陳曾佑奏請變通獎勵畢業生出身一摺頗多可取自  
應量為變通張大司農 召見時又蒙 皇太后垂詢至再因之連  
日會議學生出身章程以期斟酌妥善早日覆奏云(師)

### 安徽京官投票選舉

北京 ○聞安徽同鄉京官為  
皖事定於初十日在省會館聚齊投票公舉學堂總理監督校長  
各一員 按此舉與蘇省京官會議蘇學請用投票選舉辦事而陸  
總憲極不以為然者大有文野之別(月)

### 俞廉三充仕學院監督

武昌 ○前湘撫俞廉軒  
中丞罷官後久羈鄂省張官保因仕學院監督一席自史繩之統制  
去後頗難其人惟中丞信望似尚相得特囑藩司李方伯一再致請  
中丞已允接辦擬於月初到院月薪三百金(制)

### 舉貢出洋首途

武昌 ○鄂督張官保因停止科舉特  
飭學務處傳知五科以內之舉貢如願出洋學習師範者即至學務  
處報名並寫立願書由官費派往茲聞第一次造冊者送者二百一  
十餘名均於日內乘大坡輪船赴東(文)

### 贛省招考實業之私見

江西 ○實業學堂招考  
學生轅撫札 務處定於八月三十日已誌前報茲悉是日應考者  
二三百人守候至本月初七日尚未開考其故因該堂定額二十名  
計官幕子弟八名本省子弟十二名而本省有勢力之紳士聞已送  
至十餘名學額已滿定計將待考之寒賤子弟二三百人不再考驗  
更可異者紳士所送之學生十二名已將實業學堂齋舍貼定紅條  
矣(可)

### 文職不換服制述聞

北京 ○前日政務處會議改  
定服制本擬一律變易及 兩宮召見軍機時某大臣奏稱改換服  
制武職取其訓操靈便文官則無所取益請准勿庸改換以存體制  
兩宮頗為許可聞古玩商人言及自從傳說改變服制後翎管朝珠  
官場久無問津者近各王大臣又復如前紛紛購買或因此也(火)

### 條陳裁併緞疋庫

北京 ○聞某侍御於日前條陳政  
府謂方今萬端待舉籌款艱難各處局所事同名異者則以裁併為  
是如內務府緞庫戶部緞疋庫工部綵緞庫三庫所司本無甚分別  
如去二留一則可以省糜費而得鉅款聞政府深以為然云(晨)

### 襄陽道加給津貼

武昌 ○湖北安襄鄖荆道所轄地  
勢極其遼闊而各州縣大半瘠苦故道缺出息每年連養廉公費祇  
有七八千金刻張官保因梁星海觀察揮霍甚大 不敷用特飭藩  
司李方伯按平籌撥一萬兩為該道缺津貼永著為例(字)

### 俄領事請禁茶商後勿先發小樣

九江 ○

駐漢俄領事官敖君照會九江關監督瑞道內開據本國商人稟稱  
向在中國內地各府州縣辦茶有各處華商其茶未到之時先一二  
禮拜將茶小樣寄往上海漢口等處作樣定價俟交茶之時貨不符  
樣是以往往轉轉兩造誤虧不小似此情形不得不懇請照會九江  
關道飭令江西省各府州縣一律禁止產茶商人嗣後勿須先發小



樣一俟茶船到埠發樣定價以免轉轉而重交涉等情前來據此本領事查茶務交涉關係重大相應照會為此照會查照希即飭令江西省各府州縣一律示諭產茶商家嗣後不得先發小樣鄭重交涉而杜轉轉是為至要等因計附稟稿一紙到關准此當即移會派辦政事處并仰府轉飭所屬一體遵照本省近年茶務遠不如前蓋商情渙散小利是爭製法不精權曰外操應如何講求採製言行相符保我利益今如洋商所稟樣貨不符非惟自敗名譽必致貶價虧折自應酌定劃一辦法俟貨齊發樣交易以示大信云云(名)

### 楚報館涉訟原因

○楚報館因初七日論說被拘

昨已據電登錄茲得初七楚報一紙論說為五大臣出洋被轟篇中詆譏欽使崇拜匪徒并云不如於其未行之先駢而斃之免他日追悔莫及之憾據此立論奇而詭於正矣取禍之道或在是歟(望)

### 檢交滬滬鐵路地契

○當滬滬鐵路由盛督辦

抵於銀公司後即將滬滬全路地契等件移交銀公司祇以契地不符由銀公司退還上年春間事也茲聞盛督辦以鐵路一事屢被人顯揭其私取與銀公司接洽停妥遂於昨日由英領事暨銀公司代理人同至滬滬鐵路總管理處由沈仲禮王閣臣兩觀察將各契當面檢齊交銀公司代理人收執(古)

### 豫省奏設協捐彩票

○豫省大憲近日奏准設

立協捐彩票由藩司端方伯撥存商號庫銀十二萬兩以為領彩之需河南總局由糧道胡海帆備案總理另委幹員來申辦理滬局分銷事宜局設南施家弄第一會額設三萬號十月初出票十一月底開彩聞所訂章程甚善中彩甚多得彩之巨亦較各票為優(宣)

### 商部北洋大臣會奏議覆辦理展造鐵路及設學堂片

再本年八月初九日准軍機處抄交盛宣懷奏委員辦理展造等路片又設鐵路法文速成學堂派員辦理片均奉 旨著商部會同袁世凱妥議具奏欽此傳知前來查原奏內稱汴洛鐵路現在牛辦鄭州至開封府一段所有工程及購地事宜查有河南候補道丁道源堪以派委又福公司河南懷慶府道口鎮至清化鎮一段現經奏准借款收回所有行車監督事宜查有福建存記補用道程祖福堪以派委均經臣會同河南撫臣陳夔龍札飭到日差認真經理原奏又稱蘆漢路員(原奏)見本報故略)各等語臣等伏查汴洛之購地興工清之行事各事以及籌辦鐵路法文學堂各節皆與路政之成敗利鈍大有關係所有盛宣懷現派各員能否勝任愉快及平時植品如何臣等尚未深悉惟汴路道清兩路均係蘆漢之分枝至籌設法文學堂尤為各該路需才孔亟起見應請俟 簡派會辦蘆漢鐵路大臣後由該大臣察酌情形統籌一切再行報部奏明辦理臣等往返籌商意見相同是否有當謹附片具陳伏乞 聖鑒謹奏

九月初七日奉 旨依議欽此(光)

### 江蘇京官奏請滬甯鐵路減輕成本冀

### 早贖路摺

奉為滬甯鐵路糜費太鉅請減輕成本剋期完工冀早贖路而保公益恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊中國各省鐵路每里以銀萬兩上下為斷平地設軌最省者每里六七千兩高山大河則值或倍之然按里計值總不逾萬兩左右近查滬甯鐵路成本有大相倍蓰者臣等詳閱合同旁證他路參核估單統計利害竊念成本過鉅贖路為難有不得不再求核實者請舉大概為 皇太后 皇上陳之一滬甯鐵路獲利較他路倍難也是路與長江運河並行輪船到處皆有以輪船較鐵路滬甯來往行程遲速相去半日而水行路費所省實多懸計路成而後舟車並進車利必不如舟查滬至甯二百零一英里合五百八十八里中里以每里萬兩計之需費不出六百萬乃合同所列英國銀公司代借者英金三百五十萬磅論目前時價每磅值十銀元約需銀三百五十萬元合銀數已二千四百萬餘兩而此外餘利憑票照借款五分之一又英金七十萬磅是數浮 當價者四倍不可不再核實者一也一英款三百五十萬磅此虛數耳其中九扣除三 二萬五千磅又五年息款五釐大釐兩項除八十八萬七千五百磅是中國所借英金實數僅二百二十八萬七千五百磅耳此實數外雖有存本回息一項而入不抵出據英領事暨利南聲稱中國借英金實數連回息計有二百七十萬七千五百磅其開支者路工車輛二百萬磅又軌道先用地價滬甯鐵路銀公司酬勞等費三項共三十一萬磅又多籌二十萬七千五百磅此外則購地二十五萬磅現在銀公司小票已借之款為二百五十萬磅倘有未借者一百萬磅及購地二十五萬磅綜計為三百五十萬磅夫以二百零一英里之路備價二百五十萬磅開餘利憑票為四百二十萬磅以視蘆漢路九百三十餘英里價英金四百五十萬磅正太路一百六十餘英里價四千萬佛郎克合英金一百六十萬磅彼此相形為數過遠不可不再核實者二也一查工程司格林森估單謂每一英里統扯至多不逾六千六百五十磅又有說帖謂滬甯雖云二百零一英里然未為積長實在數因自滬至蘇五十四英里先安單軌仍備雙軌工料雙軌較單軌工價加倍雙軌五十四英里即單軌一百八里加以蘇至甯單軌一百四十七英里又車站旁道及別處旁道四十五英里共積長三百英里按四國雙軌鐵路凡造成者較單軌多半或半倍加半從無多至一倍者今祇雙軌土工單軌鋪設則鋼軌枕木魚板一費俱不應照雙軌計算至車站及別處旁道河路茂有如萍醴蘆保諸路每中里合銀一萬數千兩乃就幹綫之長計算而旁路之價即均攤入幹綫中並非積長計算者甯滬一路何獨異是不可不再核實者三也 未完

### 斐利賓總督擬將告退

○十六日倫敦路透電

云得紐約消息謂斐利賓總督黎德君因與現行各政意見不合擬於西十二月一號將辭退斐利賓總督之職

### 普魯士商務大臣現已易人

○十六日柏林



電云魯士商大臣馬雲辭職後將以西普魯士總統台爾不魯克君繼之

### 土耳其將開兵端

○十日柏林電云土廷與墨賽唐尼亞內國稅務委員極力抗辨故各國擬將聯合水師以攻土耳其譯文匯報

### 德屬亂事

○十五口倫敦電云好勝篤匪目馬倫葛已在乾路變國攻德副將一名及其他六人殺傷者八人

請各  
看  
絨  
呢

拾月之十六日起  
天再行特別放盤

各色  
呢  
絨

呢  
絨

呢  
絨

呢  
絨

呢  
絨

呢  
絨

呢  
絨

呢  
絨

呢  
絨

## 豐順公司各種洋貨大減價

## 上海永祥皮貨莊

售處○一在南市鹹瓜街元戶人參號○一在英界三馬路申昌書室

## 馬寶

馬在日外山野之地偶遇其草食之蓬蓬結成實久之毛脫絕食不飢無異仙品見者知其有寶取出之形如胎卵能入心肝脾肺腎五經治百病不效之症最有神驗即至極危極險亦只須錢許無不立愈而於治各種新舊文武癩癧癰疽疔毒瘡癤中風咯血虛勞咳嗽哮喘肝氣痛時疫喉症急痧山嵐瘴氣及小兒急慢驚風腹瀉疳積尤有神效一服除根是誠天下第一返魂續命藥也此寶物有年素不出售今因求存心濟世遂以公之天下見者勿以尋常目之且所有無幾速購幸亦不及也餘詳詳載仿單每份實銀二元僅取血本並無折扣惟願購者認之 益壽主人謹啟

廣東陳恒德堂婦科良方功效啓

## 種子仙丹

種子仙丹○靈驗非凡○鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○謂余不信一試便知虛言欺人罪我惟天

## 京都天寶齋人參鹿茸補腎扶陽種子丸

此丸專治男婦腎虛精冷不舉不孕等症。凡男婦腎虛精冷不舉不孕等症，服此丸無不神效。本堂主人參茸鹿茸，選料精良，炮製得法，功效如神。每瓶銀一元，每打銀十元。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。

## 廣東宏仁堂益記獨秘珍珠熊膽人參鹿茸化痔丸

化痔丸可將腸內積年火毒濕熱一掃而空，愈後可保身體強健，永不復發。每盒銀二元，每打銀二十元。凡有痔瘡者，請速購服，以免痛苦。

## 上海括打藥房經售未士括打秘製新法戒烟藥水

此藥水係由名醫秘製，專治烟癮，不論烟癮大小，服此藥水後，烟癮自消。每瓶銀一元，每打銀十元。凡有烟癮者，請速購服，以免受累。



海狗腎爲助陽聖藥補腎益氣之第一聖藥凡陽痿少年色慾以及  
煉其精液配以滋補上藥爲丸功力更大凡萬年陽痿少年色慾以及  
吃烟人種種虛弱無子等症尤爲應效無比最奇者鬚白髮落齒痛  
損之身體服後立刻陽物雄壯堅如鑽石任意房事百戰百勝倘能堅  
心入服即可連舉數子以其精髓充盈故也尤妙在藥性補而不燥滋  
之品無剋伐之弊尤與陰虛陽虛氣虛血虛等體質極宜故爲藥士庶不  
二十六元單料減半○另有參茸芝朮海狗精壯陽種子如意酒大瓶四  
元 廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西首興隆里內 乙〇二三

大凡功歸於專其效非凡狗寶爲專治噎膈反胃聖藥輒用  
二三分奇功立見無論極重縱滴水不進者只須六七分足  
穀除根誠至寶焉業已馳名毋庸細述每分價洋兩元無扣

泰西化學補腎生精燕窩珍珠牛髓粉有奪天地造化之功

氣味顯烈其失也太剛燥性之純陰者  
功效緩薄其失也過柔推原其故實因  
不知化學泡製之法兼無用取精宏之  
方欲求如本國土所製燕窩珍珠牛膽  
膏之不剛不柔力大效速者非特從古

未見未聞且各國莫與比倫若謂其價值可立刻試驗只須略服少許狂奔數十里毫不覺喘此補氣力之明證也又行房後或食三錢腰膝毫不酸軟精神照常倍增此補腎生精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見體充精滿面目光晶咸宜如由連服三旬身體加重廿磅西人統年常服故體質倍形強壯每歲幾銷數百萬金之多則功效之神尙何待言南洋各埠華人俱補最信乎此以其血肉之品無剋伐之弊受與華人體氣極宜是以信從者衆善能補腎潤肺開胃健脾破骨髓和血脈平三焦安五臟化痰止咳暖平肝清心凡先天不足後天失調以致陽痿之弱腰血遺精步履無力形神委困一切陰虛氣虛血虛虧弱之症無不靈效如神歷經中西士子試驗靈驗可憑余云補劑中首屈一指妙在全無燥氣異常適口衛生者盡請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十二盒十元遠近郵政局函購最安信力自給 經售處在上海四馬路北寶望平街大隆泰公司內假冒甚多認明地址轉記爲要

乙丁八三

併股聲明

蘇齊門外黃墟鎮正裕昌衣莊係辛丑秋吳壹兩姓股開今吳正記於本年九月初十日將本生財貨帳一應歸併與袁裕記管業牌號加恆記字樣所有以前正裕昌欠出各帳仍歸正裕昌恆記收取至吳正記在外經手存款票據及小議單均由吳正記清理與正裕昌恆記無涉特此聲明

正裕昌恆記告白 乙二〇三

上海廣仁善堂遷移告白

本堂新屋落成擇於九月二十二日遷移入內所有  
內外科義施醫路本堂可向章就診者屆時望至  
首愛文義路本堂可也

聲明遺失租摺租契合同據  
啓者大東門外十六圖王家嘴角坐南朝北樓房五幢係寡媳父家朱姓產業因朱姓憐念氏子故後一家無靠將該房租摺租契交媳按月收租洋度日當時立有合同言明媳故後該房仍交還朱姓收執詎料媳於光緒卅一年正月初八日病故理應繳還時在忙亂之際摺契合同均遭遺失已向前途說明作為廢紙或有人盜取轉購等情由氏理直與朱姓不涉深恐旁人不察致受其愚為特登報聲明  
氏告白  
乙丑年三月

法國雲南鐵路公司招工廣告

茲者本公司承辦 外務部及浙江巡撫衙院 招僱各項工人運往雲南興築鐵路之用業經將招台道遵出示曉諭招僱各項工人及章程等情現經本公司除派工

南洋大票第四會式彩聲明

第四會第六千八百三十二號由九江分局批與江西景德鎮協順號分條售出昨由上海後馬路民和里葉德潤洋貨莊向總局免釐票六條又上海財運來收一條上海源利錢莊收一條尚有二條收到再行彙明第五會票十八日開彩諸君購票祈速惠臨弗幸 承銷南華彩票票總分局謹啓 乙丑

**中國紙烟有限公司招股啓**

泰西各國之講求理財學者莫不以生貨製成熟貨輸運出口爲不二法門國之富強亦賴乎是故商戰之說騰於五洲中會同人創議自製紙烟以挽利源僕甚趨之調查各種烟葉悉心研究並就教於民立中學精諳醫學化學之仇趙二君復訪諸老於烟業者時歷兩月始得烟之香味不亞於他國所製熟烟尙不敢自信儼先糾合二三同志集資三萬兩小試其端俟至盡善再行擴充乃日來聞訊者多咸願入股而僕又不欲獨私其利爰與同人議定自份二萬兩分出一萬兩所製熟烟尙不敢自信儼先糾合二三同志集資三萬兩小試其端俟至盡善再行擴充乃日來聞訊者多咸願入股而僕又不欲獨私其利爰與同人議定自份二萬兩分出一萬兩招收外股並請董事四位公定章程若干條想有志實業者必有以贊成也創辦上海蘇本炎鎔尙甫啓招股簡章一本本公司在上海一本本公司名中國紙烟有限公司一本本公司爲多數人得沾利益起見故每股定規元十兩一本本公司所招股份均須華人洋股一概不收一本本公司股本按月七釐起息一本本公司每年二月結造清冊所獲餘利股東約七成照股分派餘三成爲辦事人及夥友等花紅酬勞

一先向外洋定辦機器一套約年底到申明年即行開辦

一董事不支薪水以節開支

一股票送交洋行街德發洋行代收單取收條爲憑俟稟請商部註冊後再登報布告調換股單

一外股一萬兩滿數即行登報截止

○本公司四大特色

一往來各款項如貨物多進不敷應用創辦及董事能欸籌鉅接濟無虞拮据

二先向外洋定購機器一套俟銷款暢旺逐漸加添無阻險澁做之慮

三外國紙烟其烟葉有自中國辦去者製成後再行寄甲來往使辦人及董事能欸籌鉅接濟無虞拮据

四本公司所製紙烟經營學化學家考驗配合並無嗎啡鴉片入故吸此者有益無害董事蘇蘇秋葉鴻英鮑寶琳顯明三同訂

蘇基鉅本公司由產烟之區直接辦來各費可省

廣東彭壽堂秘製婦科第一奇藥

真正婦科調經種子秘寶

本草鷄血藤爲婦科之秘寶大補氣血統治百病凡婦人久不生育服之無不一索得男有奪天造化之功惜眞者難得本堂不惜工本選取眞鷄血藤人參並各種滋補貴品六十味精製調經種子夢熊丹妙在王道取勝絕非霸氣燥藥可比功能調補婦人舊任之血平定肝鬱之氣裕痰止咳潤顏壯體益陰暖宮止

帶定痛倘求子心切連服三旬不使間斷包可如願以償素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯服之竟能產子既孕再服產必雙胎屢試屢驗萬無一失非同市上虛言欺人可比凡一切胎前產後婦人百病照單服下定能藥到病除惟聞女婦婦服者必產無父軟骨之子切忌每料八元半料四元 廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西首興隆里內







英 國 貨 聲 明

專辦頭等大小洋琴風琴以及軍營中需用之戰鼓號筒樂器俱全  
茲啓者本公司是  
獨家經理之英國  
京城軌拉摩風唱  
戲機器以來已屆  
三載其聲音比之  
戲樓上更響十倍  
早蒙○仕宦紳商  
稱贊毋庸再述惟  
美貨○行金售而  
已現存貨無幾茲  
因○中國各埠抵  
及○制美約是以小  
軍准將美貨暫時  
營售故特聲明○計  
中開大小機器用紅  
需用喇叭以及紅呢  
用大戲片均用  
之黑紙金字仙孩牌  
戰者方是英國之貨  
鼓以示區別如有別  
號色牌子均非小行  
筒之貨望○賜顧諸  
樂君留神辨認真偽  
器是荷此佈  
俱英商謀得利公司  
全告白 甲子

日本郵船會社

啓者本公司  
亞哈哨輪船  
准於本月廿  
三日即禮拜  
六開往烟台  
仁川釜山等  
埠倘蒙各  
寶號如欲裝  
貨搭輪者務  
祈早臨爲幸  
郵船株式會  
社

不 愧 毒 門 聖 藥  
酒 野 後 物 半 普 懸

夏余適晉上海蒙至友不棄終日  
地花天初走長三二二戀戀土娼  
妓不意野妓之毒染則甚易回里  
小便稍有淋濁日久滿身紅斑陽  
腫爛且淫毒過染妻子蔓延不休  
幸購二馬路京都天寶齋毒  
門聖藥八寶化毒丹一料珠  
黃下疳散二瓶內服外敷不  
月夫婦全好刻余飲水思源有意  
傳奉勸爲客者上娼野妓切莫久  
并謝貴寶齋製藥果秘揚名萬里  
杭州服藥愈姚氏子敬錄乙丑二

失票聲明

遺失杭鼎記莊第二  
三千七百八十九號  
萬三千七百九十號  
兩紙每張計銀七十  
兩五錢五分五又盈  
票一萬二千七百八  
九及九十號每張計  
六兩九錢七分九該  
已向兩莊說明作爲  
紙各其號切勿收用  
此登報 乙×三  
浙縐造副堂榮告白

安甯公司鰵魚肝油藥酒

此藥能使虛瘦之人  
強壯味易入口服  
後並無胃中不利  
癆症服之神效無  
比上海華英大藥  
房及各藥鋪發售

齊公書

江 海 關 論

茲有充公  
洋土各貨  
訂於本月  
十九日下  
午兩點鐘  
時在本關  
棧房拍賣  
特此諭知  
光緒三十  
一年九月  
十五日

甲 辰 年 明 聲 拆

吳淞一枝春茶樓  
暨雙龍池浴堂向  
係王慶福與吳蘭  
森合開係王慶福  
經手現因王姓另  
行別圖退股吳姓  
爲業所有前帳虧  
欠各款向王姓理  
處與吳姓無涉恐  
未週知特此登報  
聲明  
乙二二  
吳蘭森啓

欠租拍賣  
 盆湯弄祥興  
 里內森大洋  
 貨號八月底  
 宵遁欠房租  
 現限一禮拜  
 來理過期將  
 生財拍賣抵  
 租不敷仍當  
 稟追特此登  
 報通知  
 慎記書莊白  
 乙丑年

立愈紅痧風痧濟衆水  
小號所製神效  
治紅痧風痧持  
如反掌輕者一  
瓶收功曾經  
症初起頭痛  
洋三角而免  
痛苦患者幸勿  
各省府州縣  
實者可就近購  
耀華出售上  
門十三號大  
藥局總發行

勿謂衆水醫  
程其靈驗易  
一瓶重者三  
愈無算此  
痛只化小  
餘日纏綿  
觀望自誤  
鎖均有代  
取拋球場  
跑馬場對  
房耀華與  
乙三三

大減價

布衣洋絨洋氈外江士開春

棧房招租  
內每一棧均築如該波

有坐落本行毛棧  
棧房六幢每幢計  
千二百方尺按月  
幢租元十五兩且  
屋基爲高燥至於  
貨決無潮濕之慮  
陸路大小車出入  
便其後門靠蘇州  
浜水路尤爲便捷  
貴客欲租者請至  
處面看可也  
彌文洋行啓

東陳恒德堂

此丸專治五淋白  
不止日久不愈致  
服之立刻清濁止  
尊症兩天重則四  
**珍立**  
者一大瓶重者  
而且身壯體健培  
每大瓶二元小瓶  
園對門德仁里

止

便刺痛難忍溺管閉  
沙等症無論一切  
痛利便消腫化毒  
可全愈倘若不效  
瓶定可除根愈後  
精真治淋濁之第  
分設上海英大馬  
門交易

應時要藥

靈驗咳嗽藥生  
夏水清香小兒  
治積糖玫瑰香  
雪水起油漬藥  
小玫瑰擦牙粉  
立止牙痛水神  
效救生烟藥花  
以清毒藥其餘  
藥目繁多不及  
細載

售出料木  
老價尺先行向客購現二大本

本行到有  
小木料  
二萬另件  
存備東  
通樓貴  
欲購請  
久記木  
張效良  
生取閱  
碼單  
可也  
太古啓

藥聖一第 帶白女婦 包

婦女赤白帶之症皆  
外經鬱火寒痰或房  
事不和腹痛腰酸而  
帶靈丹專治赤白帶  
痛火調元是以帶下  
肝生血月經調而  
二元小盒一元  
路石路西首興隆里

因濕熱 勞耗傷 黃風寒 之症

熱積滯月經不調  
 勝脫受濕以致  
 瘦本堂製煉婦科  
 立奏神效功能除  
 中之濕  
 提下陷  
 之氣化  
 痰解  
 腹痛立愈開胃健  
 壯也每大盒四元  
 壽堂舖分上海二  
 乙三三三

馬中麟彰化府訓導呂自朋或

慈僧由京來匯  
往上海至公卿下  
奇神現今時局艱  
後富貴有先富貴  
反守之運敗反求  
通光陰終身受若  
指引諸公心有子  
咸寫八字寄申寧  
批命五角細批一  
大王課五角飛馬  
會參十元擇日合  
自給筆資先付寄

二十餘人  
至庭人  
難人  
黃面後  
決之理  
日可憎  
不決或  
黃面後  
元終  
全  
各  
信不

無不神乎  
 以先實而  
 實則運來  
 活英雄鋪  
 老僧願價  
 來申決相  
 新與堅機  
 身二元大  
 六元奇門  
 一元信力  
 收乙1983

啓像照華  
子

一瓶試服果覺陽  
二瓶三瓶酒完足一  
子可知拾子之有  
蘇州郭蘭齋錄

西彩發姓

本號逐月向  
 售廣東湖北  
 南洋各種大  
 票批發公道  
 門莊照市小  
 號匪獲大彩  
 遠近知名函  
 購原班回件  
 上老潯利源  
 海北同利源  
 門

**一掃光藥**

此藥無論何種疥癩小兒黃水瘡胎毒一洗即愈。到止癢頭尾三天便無痕跡。每盒角半上。海拋球場北首廣東杏林軒啓。

乙亥年三月



漢鐵路合同

張宮保欽奉 特旨 辦收回粵漢鐵路事宜此項借款奏奉中國

一香港政府應分與湖北湖南廣東三省共一百一十萬金磅其  
交給辦法聲明於下第七條至三省如何分派擬認其確數俟議  
定再行知會

三此項利息係按每百金磅四磅半合算每半年按照隨時下

五項借款以湖北湖南廣東三省地土之稅捐作保作為抵押此

合同內載明所有付還本利等事俱在此次借款之後辦理倘將

此方借款  
向領支存英  
總領事處金  
磅證金票作  
保此票銀

所有三省官員在關此事者即須一體飭知遵辦、

等款合應即由外務部備文照會英國駐京大臣

保商廣東已經兩席總督復允情願將該烟土之稅捐作保暨  
本合同干涉廣東各條將來必無異辭

交漢英總領事有案此合同將來倘有疑義即以英文爲証

閉門罷市擾害閭閻實非淺鮮應請續  
云云奉帥因即批云查魏家元爲梟霸中著名巨匪經刑部院及

飛越何不復竄入蘇由蘇而而鎮任意橫打如入無人之戶該

稟開蒙學 清江 ○清江浦廩生孫湛恩等 請公車賓興等

自必妥議章程通行遵守該生等其靜候之（松）

富日運動會和放一  
抽籤競走 障礙競走 跳馬競走 武裝競走 點燈競走

堂日爲腐敗現學界大動公憤擬逐總教吳士等另聘師範

縣報案高大令往後即簽差分緝（惟）







**上寶義務善會募賑啟**

天災流行國家代有此大風潮沿海沙民受禍尤劇如寶山縣屬之鴉窩石頭攔門沙川沙廳屬之橫沙崇明縣屬之漫洋沙額退後積屍遍野慘不忍觀其幸而得生者無糧可食無室可歸嗚呼死者遭暴厲之悲生者亦待填溝壑上寶同志擬設義務善會籌賑賑濟餉銀曰義務救濟各帶天職以同胞固義有不容辭者遂由做會幹事員分頭前往首辦發理小籌賑本會盡一分實力即災民得一分實惠惟災區延廣一切事宜尚待源源接濟乞諸大善長慈悲心竭力匡助此則僕等所望於公領為救難沙民百叩祈禱者也蒙賜賑款北市請交德發行中報館新聞樓館保安堂南市同仁輔元堂內地自奉水司與記號代收當即專車收條並登各報以昭信實謹啓

上寶義務善會會員 曾錦郭懷珠李鍾廷席裕福汪龍標陸文麓葉佳棠姚文相莫錫齡劉汝贊吳文訓天來吳承傑王城祥鼎陳錦壽謝鑑林索正蒙周文彬羅詒潤謝恩拉郁懷智郭懷桐王福增孫爾桂黃如棟王福增盛如玉袁希壽朱庭祿周元齡陸琨朱貽烈凌雲程朱日宣陳忠瑛應郭懷澄黃慶陳沈厚錫鶴吉泰本幹張士平朱仁以

乙丑年二月

廣東彭壽堂秘製專治痴顛陰陽醒悟丹功效說

治癲癩最靈方

黃珍球以降火清心人參茯神以寧神定魄  
無毒治之法本堂獨得陰陽應悟丹秘方專治癲狂五癰各症百發百中用龍涎沉香以化痰順氣安息蘇合以殺邪祛風牛  
文武癲癩狂癰患經數十年醫藥無功者但用開水化服一二粒能使癲狂大發之時立刻平復如常其患者失再每日與服此丹一丸不日間斷不過十餘天包能永遠斷根所  
有癲癩情形保無復發屢屢驗確確有把握深知此丹之功千靈萬女稱為聖藥真不愧也每粒一元  
上海二馬路石路西首典產里內彭壽啓  
乙卯年

京都天寶齋秘製癩癩第一奇藥

五九包愈久患十丸除根雙料每丸洋一元單料

請試起  
白然奇藥  
槍  
藤蘆膏  
隨吃隨飛  
菩提水

此登彼岸也

鴉片害人婦孺皆知市上戒烟藥皆用魂靈抵癮所以雖戒而無實濟泰西格致士賢君游歷中華七次深悉中國人之體質系通鴉片烟之性道目視烟累之人顰面鳩形促壽碍情實堪憐於是起而爲焉不憚窮谷深山搜奇覓異幸遊西藏雲中山突見異草名曰靈蕙採之試之始識鴉片相尅如同水炭非但烟拉彈并能補養元氣熱天生除害之仙草也抑或服草不雅特將此草去渣收膏使戒烟者仍用烟槍裝吸雖或毫不在意無論遠年宿癮一月之間除鎗斷癮戒絕之後非但永不思吸且聞烟臭如牛糞真所謂與烟相尅之明證也○靈蕙膏每盒洋六角和烟裝吃化毒銷精三天加藥戒烟不覺自然斷癮此膏每打六元○另製隨吃隨戒菩提水○每瓶洋一元每打十元此水戒烟更然簡便假如每日吃烟三錢過癮之後沖服此水三錢如此七天烟癮漸淡年月吃烟無味一月聞烟香氣變爲臭氣吃之即吐其癮不覺失去妙在尅癮而不損體法之良意之美也○經理 發達邇大德通公司告白○本公司分設上海二馬路中市西鼎街里石甫門內便是

廣 彭 始得異法卽 韞丸○ 愈 不救 洋○ 假 甚多○ 者 日 廣

善治耳聾

凡患耳聾者因腎水下虧相火上炎或鬱火傷肝以致耳聾目昏視聽不靈皆因陰虧陽竭而其病源尤在氣虛血脈不能流通呼吸不能靈捷氣逆則虛火向上故有耳鳴耳聾耳脹耳痛言語不聞等症本堂起首創製異傳秘方加下精製是丸專治一切耳內之症如論男女老少兩耳聾雖二三十年老症服一立見奇功轉聾爲聰補真陰生津液攝納浮陽退除虛熱重者一盒斷根輕者一大盒至愈妙在神清氣爽身強體健永無復聾之患專治耳聾之天下第一奇藥也虛言欺人罪我惟天每盒四元中盒二元小盒一元

新上  
黃裕和號絲布抄莊

本號向在虹口已歷三十餘年專運東洋各種新花絲布什景織花皮而各色段子五彩絨布呢布花白絨布各式草帽絨帽兼售洋廣雜貨久已名馳遐邇今特分設英大馬路中市坐北朝南洋樓門面以便貴客就近賜顧爲盼

黃增和號謹啓

乙巳年

上洋參  
雪居  
秘製  
補益  
餅方

人參長春廣嗣丹

風症出也。至四十日後。言語雄壯。其原有胸膈之病。咳嗽吐痰。此是肺疾出也。服至五六十日後。唇紅體潤。口生津液。神清氣爽。兩乳暢潤。此是一切諸疾出也。服至百日後。容顏光彩。雖八十老人。陰陽並旺。自能遠行。不困乏。有返老還童延壽種子之功。百發百中。每丸兩角半。每百丸重九。又存十餘年陳膠。每兩價目列后。虎骨膠一元五角。鹿角膠八角。龜板膠。鹽皮膠。紫牛膠。各一角半。麋角膠六角。鹿腎膠八角。龜鹿二仙膠六角。泰西法製震天膠三角半。鷄血藤膏八角。定價劃一。朔望九扣。遠埠函購。即班回。伴定合補劑膏滋。定修細料丸散。比別家精工。

寓波中 翰香居鋪分上海大馬路盤場街 乙××三

茂生保險公司謹啓

本行經理英國皇后公司總行在英京倫敦歷年在申辦理公正業爲紳商共鑒茲因查得有一同業華人乘機造謠以圖私利故特聲明一切照常辦理如荷 惠顧仍請函致二馬路東寶號關旁本行保險帳房姜桂生何明生郁潤生三君接洽可也 經理西人澄立鍊具 甲子

上海文明戒烟社會章程

本社會爲富國強民起見以熱血誠心結成團體爰集同志公議於上海創辦文明戒烟社會延請中西名醫鑑摩考博擬定靈驗新法製成文明戒烟丸一種開盤試驗已有數載戒烟者甚衆已經屢試屢驗始敢出而問世凡各商埠紳商善士具有同志廣設分會實行演說文明戒烟社會之

法良意美力圖自強速觀有吉同胞堅心戒除烟癮早離苦海回頭是岸伏望各埠 紳商善士好行其德口碑載道指點迷津而登善域誠莫大之陰德也章壽六條開列於右  
 一文明社會總發行所公議統歸上海三馬路大姓堂藥房獨家經理不准他人零辦 一各商埠承辦文明分會向本社總發行所照章批允並給文明社會分售處招牌一方以醒眉目 一議定文明戒烟丸價目每瓶裝丸六百粒實價洋一元正每袋裝丸九十粒實價廿文不折不扣分會零售價照上海總社會一例 一各分會在上海總社會批丸  
 定價目每大瓶裝丸七千五百粒實價洋十元中瓶裝丸三千五百粒實價洋五元零附紙袋以便分會另售之用凡善士施送價照此例 一各分會向總社會批小瓶者起碼  
 一打價洋十元以便 有志戒烟諸君就近購取 一文明丸服法功用零詳仿單隨藥發給  
 上海文明戒烟社會同人謹訂 乙三齊三

上海  
大發源批發各省彩票

本行開歷有年運售各票以來大彩屢獲早巴登報聲明專銷湖北南洋浙江各省大票以及南洋浙江兩種副票批發公道門莊照市票批南洋副號彩票全張二元分售大洋二角批發起碼五張九折餘多克己倘外埠批購郵政最爲便捷設在南市楊家渡便是

乙卯年三



經理南洋分票批發處

本行開張三十餘年首先運售呂宋票以來屢獲大彩中外馳名今經理南洋分號彩票容易得彩全張二元分條大洋二角發賣十張起碼九折外批公道除長江一帶由分局經理外各埠統由本行一家專批並批湖北廣東浙江南洋大票以及南洋浙江副票價照大市格外克己紅票足兌此佈

中國合眾水火保險有限公司廣告

本公司股份合資本銀一百萬兩奉准  
商部註冊立業為辦水火保險生意以換利權自辦火險以來源  
不絕今再擴充水險准期八月十六日開辦承保洋面平安水清船面各貨一乘至公遇有不測立時  
賠償其章程按照洋公司一律辦理保價格外通融以期體張生意今須經理人數位相助為理備金辛  
費材憂給如有能勝其職者請移玉至四川路第十四號本公司賬房面議此佈

乙酉三

上海榮豐號洋廣貨抄莊新開

琴大小唱戲機器綢綾鵬絨被褥坐墊金山花素絨毯絲光線台毯時樣男女雨衣靴鞋軟皮氣枕墊出洋需用衣箱皮包洋操衣掛別式學士衣帽大小保險銀箱玲瓏水占首飾奇巧西景玩物中西新式衣著一切工精料美與衆不同花貳甚多不及細載買歸劃一不格外從廉以實招徠承蒙賜顧請移玉至英大馬路中市便是乙酉三

創辦文明戒烟社會宗旨

凡吾四萬萬同胞受烟癮之苛毒者已占多數近日侵入學界甚致驅除學堂新學界中文明學生亦染烟癮飲鴆止渴引虎自衛小之傾家蕩產大之戕生傷命潰害支那有百害而無一利國家因之不振興官僚因之不治安軍士因之不再強人民因之不富足開化文明亦因之

力知實正功用毫無疾苦必邀拍手歡迎贊美之不暇也而本社會之戒烟宗旨爲勸速戒除期化貧弱爲強盛補偏救弊酬盡一分子天職義務而已

策羣力發惟新思想製成文明戒烟丸問世確能除斷烟癮並非虛言圖利 諸君購而試服  
振興國民起見較拒美國禁約爲尤堅如未有癮者請勿吸犯受其毒害已成癮者趁此良藥  
總發行所在上海三馬路大姓藥房獨家經理 乙丑年三

信成儲蓄銀行招股啓

本銀行與華商銀行批發特選商件有限外司定例備用外洋則請銀行辦法專任小本經營之人積存零星款項無論士農工商凡有銀洋滿一元以上即可存行生息共集股五十萬元除先由創辦承集各人認四十萬元外尚餘股額十萬元擬分作二千股每股五十元掛號日先繳五元開辦前一月續繳廿元餘

乞助棉衣 此大各沙救災之慘各報廣登無煩再告死者日於死業經登報乞施助棉衣以濟眉急伏乞

乙卯年三月

南市同仁補元堂自來水公司與記等代收

聖恩速施行不無升原耳  
 施惠詔交將市德勝洋行申報館新聞報館保安堂  
 上實義務善會謹啓  
 乙卯三  
 本局

辦  
憲周  
奏請  
改歸  
官辦  
派委  
梁鈺  
並業  
臣兩  
觀察  
繕辦  
一切  
事宜

臣等以八城旅彰紅西十足兌輝大票准九月十八日副票准九月十二廿七日在南省董家棧江西會館會

昭彰兩湖分局設在漢口花樓街九江分局設在西門外生記號鐵

分局設在樂慶巷杭州 分局設在後市街南泉分局設在坊口街此價其水悉照定章辦理特此廣告乙三

九派 零出彩票之高比各公司爲優滿定期九月二十日在橫口  
來信力票力本分局一概不付統歸自給○再得彩票票如無本分局

○開彩得彩紅票憑本局對號單兌銀元本總局在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥街○外埠代  
辦騎縫圖章及長方上海分局小印各樣概不收費圖票根可也特白  
千五百十一號計六張有雪中彩一張以七  
乙卯年

浙江協濟彩票 新章加額增彩 每全張三大元 頭彩二萬

元准期十月十  
開彩  
本公司自奉 撫憲奏准開辦以來通銷各埠一  
公第四十五會票已於九月十二日當衆開彩紅票  
則全張售洋三元分條五角派彩八成有奇中額共計一千四百八十二張之多計洋一元可得彩洋一萬元

亞中貿易得勝之亞也 滿期十月十一日仍在

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬元公積金洋一千三十二萬元分設各國名都大邑處有通交中國上海天津北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五

遇以便行旅經商之一助其外各埠專辦銀行應有一切交易無不  
 達官易於通銷支取相稱贊本行格外精心研究以便

十元之鈔票洋圓本准 本國政府允行始於中歷十一月初二日  
均用華文專印  
外支用紙幣 中國仕商樂用

便提以應惠然顧臨者之用爲持布啓仰祈 俯鑒如欲存款在橫  
算則以日本金錢交付屆時註明定價如上海則以元銳銀價交付  
個月三厘半逐月往來二厘半以副交厚同文之來誼云爾其餘票

廣總行者半年期息五釐長年期息六厘如存款期滿准在廣源支取金洋上海取銀亦可如在廣源存款  
無幾市面仙零上落於貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海者長年期息五厘半年期息四厘半二  
橫押匯電匯承接周到有美悉臻如蒙惠臨請至本埠分行面訂可也 經理人長鋒郎謹白 乙未年三

雲章綢緞號  
信不疑不意  
報請巡捕房  
均爲不問四

同係會姓股開凌肅泉經手去秋該執事由湘返滬現歸會府揭開加添和記東家殷實廣為交易商等  
至年終結欠各貨欸存欸共計現銀二萬七千餘兩該經手忽避不見面各商情極一面公電至會候府一  
月管守貨物延至今正該執事出現向各莊商懇退去巡捕由彼自行監守隨動身赴湘面見會東領銀來申  
凌肅泉可申據會府三長副司同欵理賞商議二時不但貨欸無着并未見劉某之面商等更加惶急懇  
月管守貨物延至今正該執事出現向各莊商懇退去巡捕由彼自行監守隨動身赴湘面見會東領銀來申

務局轉稟 道憲幸蒙明察 飭飭 廟存案將生財是貨先行拍賣  
理又是延約塘塞究竟後君等是鬼是魘莫明其故總之商等小本  
電無貲故特登報聲訴見報速來理堂以避商困而安商業衆商幸

人發本回甲折會東司多銀計兩銀二千五百兩除付房金伙食淨餘銀二千五百兩攤派各商不及一成雖有王君似山于君嘯仙出場拍銀三千五百兩除付房金伙食淨餘銀二千五百兩攤派各商不及一成雖有王君似山于君嘯仙出場經營安能吃此大虧想督東公侯府第斷不負累商民不奉朝廷明詔振興商務諒不費商人受屈刻因甚倘不早理再當運動

受虧米商公啓

乙二二三

廣東恆豐公司彩票稟

准  
大憲退辦廣告  
接粵東總局來電六年五會票經稟明 大憲  
准退辦所有本公司紅票限收至十一月底  
特此告白 駐滬恆豐公司分局謹啓 乙巳

新上  
開洋  
乾泰源  
皮貨

本莊開設小東門內大街坐南朝北門面自運東西徑口粗細皮貨一應俱全抄莊批發格外克己照碼三折劃一不二貨價不合包退包換今於十一日先行交易擇吉懸牌奉賣貴客賜顧認明牌號庶不致悞

乙酉年







啟者本藥房前因華洋藥房黃德馨冒牌自稱真正老牌艾羅補腦汁私行混售除登報聲明黃德馨利令智昏外並在日斯巴尼亞本管總領事處控告當由兩面律師延請麥

艾羅補腦汁  
斷  
不唯胃脾  
廣告

牌自稱真正老牌艾羅補腦汁私行混售除登報  
 尼亞本管總領事處控告當由兩面律師延請麥  
 令豪君馬提君海格斯君為公斷人旋因華洋藥  
 房黃德馨及葛多沙捏造郵信私刻圖章勾串見  
 証有欺騙公正人之處麥君不肯判斷另請公斷  
 人拖列治君斷判現在新公斷人拖列治君馬提  
 君海格斯君考查兩造供詞當於西九月十八號  
 即華八月二十日午後判定斷詞 第一條查艾  
 羅補腦汁實係中法藥房黃勝之物並非華洋藥  
 房葛多沙之物 第二條商標得斷歸中法藥房  
 之黃勝是藥註冊之封皮商標仍然註冊 案照  
 斷詞艾羅補腦汁惟本藥房一家有專賣之權他  
 人則萬不許仿冒混售然華洋藥房冒牌私作將  
 低偽貨物潛運各埠兜售已有數月之久各埠藥  
 房受其欺誘為之代售者未嘗無人茲由本藥房  
 控告得直蒙公斷人查得艾羅補腦汁一藥實係  
 中法藥房主黃勝之物並斷將商標註冊以杜仿  
 冒是此後華洋藥房斷不敢違斷仿冒自取罪戾  
 特恐利令智昏之徒暗中私造欺誘各埠藥房隱  
 戢牟利現由本藥房密派司事分往各埠調查如  
 各埠再有私售冒牌之艾羅補腦汁定行稟請各  
 該地方官查禁並稟知本管領事照會華官查究  
 各埠藥房如願代銷本藥房艾羅補腦汁請致函  
 與本藥房直接免受假冒之欺而免通同作弊之  
 過恐未周知為此再行登報聲明以後外埠各藥  
 房可也

中法大藥房啟  
 乙卯年

保可也

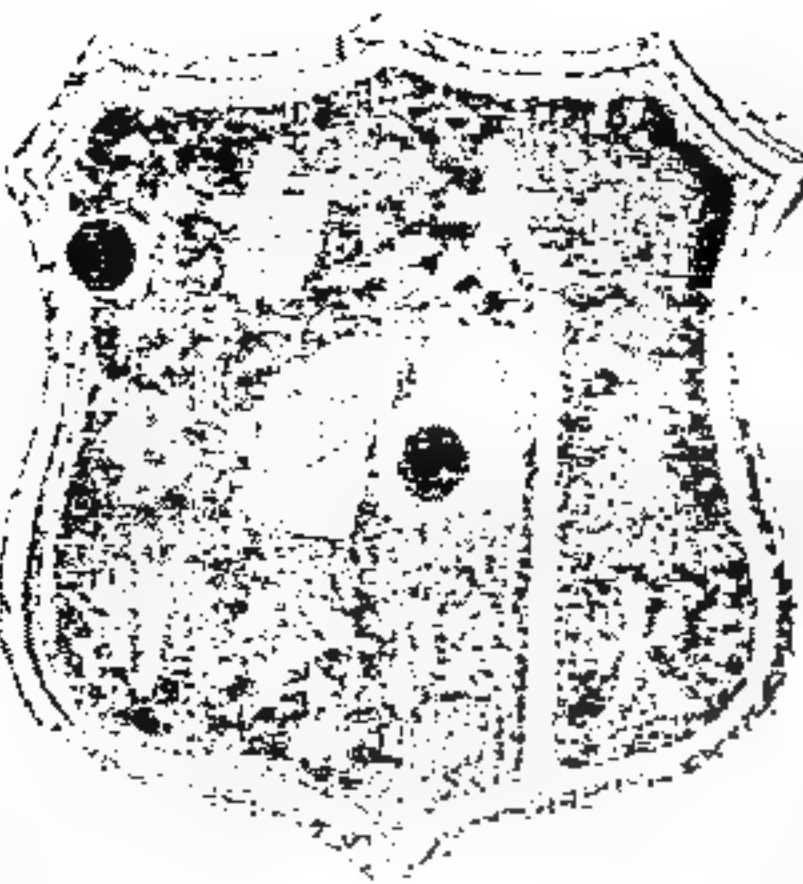
中法大藥房啟

2011

上海開  
怡豐  
棉紗洋貨  
抄

本號開設老閩橋北三號碼頭自運中外各廠棉紗東西各色洋貨定價克己劃一不二選定泰西蠟燭  
海虎絲絨金呢哩嚨花紫羽縐絲光席法花色甚多不及細載如蒙 賜顧請認明朝南紅磚洋房庶不  
致悞

白告古太考



華安棧 國火險公司  
 柯里仁火險公司  
 家  
 啓者本行經選以上  
 五保險公司事務現

氣癥堅硬通身水腫九  
死一生請醫三十餘家

桐 小萬柳堂摹古帖二  
元○雙書孝經全

本行專辦寧州祁門兩  
縣各名茶並三星加

安輪船港於本

以明定火險公司司欲保者請臨面議可  
勞治護司具火險公司也特此佈告 丁

沐  
普濟醫院英界石路公  
興里西口第一家

元 上海漢口北京  
南京文明書局發行

牌即二樓渡騰鳳里  
街是荷 乙亥三

早臨爲幸  
郵船來式書計

# 癰 脹 五 淋

氣暴烈衝逆身亦腫死一生請醫三十餘家不效投北京周觀文處取藥當日熨消一半七日全愈直是仙丹他人花柳五淋白濁立止半身不遂下痿三日下地諸般雜症送藥羣仙茶園孫三喜癰脹全愈謝銀洋不收登報叩恩普濟醫院英界石路公

石印習字帖  
桐城女史真蹟

元○陸菴書孝經全  
部一元○陸夢機先  
生詩冊六元○瘦惜  
拘先生詩冊六角○  
蘭亭叙跋屏四幅○  
宋四大家屏四幅均  
綾售每堂一元四角  
寄書精印李文忠公  
聖教序真蹟每冊一  
元

上海漢口北京  
新文豐書局發行

義 增 祥 茶 行

燕各路名茶並三星加  
官漆匣人物花箱二五  
散茶兼辦烟台牛莊天  
津東口奉天俄國各埠  
所銷種種名茶皆便  
貴客光顧屈 掘到本  
帳房看樣價格外  
己此佈

博物院路第十三號門  
牌即二樓渡欄屋裏後  
街是荷

乙亥三

安輪船港校本  
月十九日即  
拜二正午十二  
點半鐘開往長  
嶼小包心到十  
六午刻止鋼  
各貨號如欲裝  
貨位者請  
早臨爲幸  
郵船樣式書



京和天寶  
八寶化靈膏

夫淋濁一症 因濕熱毒而感 或花柳場中傳染 以致小便刺痛 管閉不通 痛不止 步履艱難 痛甚 甚至大便秘結 此症 立刻消腫 止痛 濁定 痛消 火化 毒去 靈藥 一瓶 重者 二瓶 能可 包痊 不但 病除 而且 身壯 體健 培元 養精 治淋 濁之 妙藥 每盒 洋一元 八寶 化靈 膏 每瓶 二元 下疳 疳疔 瘰癧 等症 服則 立愈 永無 後患 上海 二馬路 中興 藥房 經銷 乙卯年

洋馬牌各種肉類  
食物各樣  
者可隨意批發



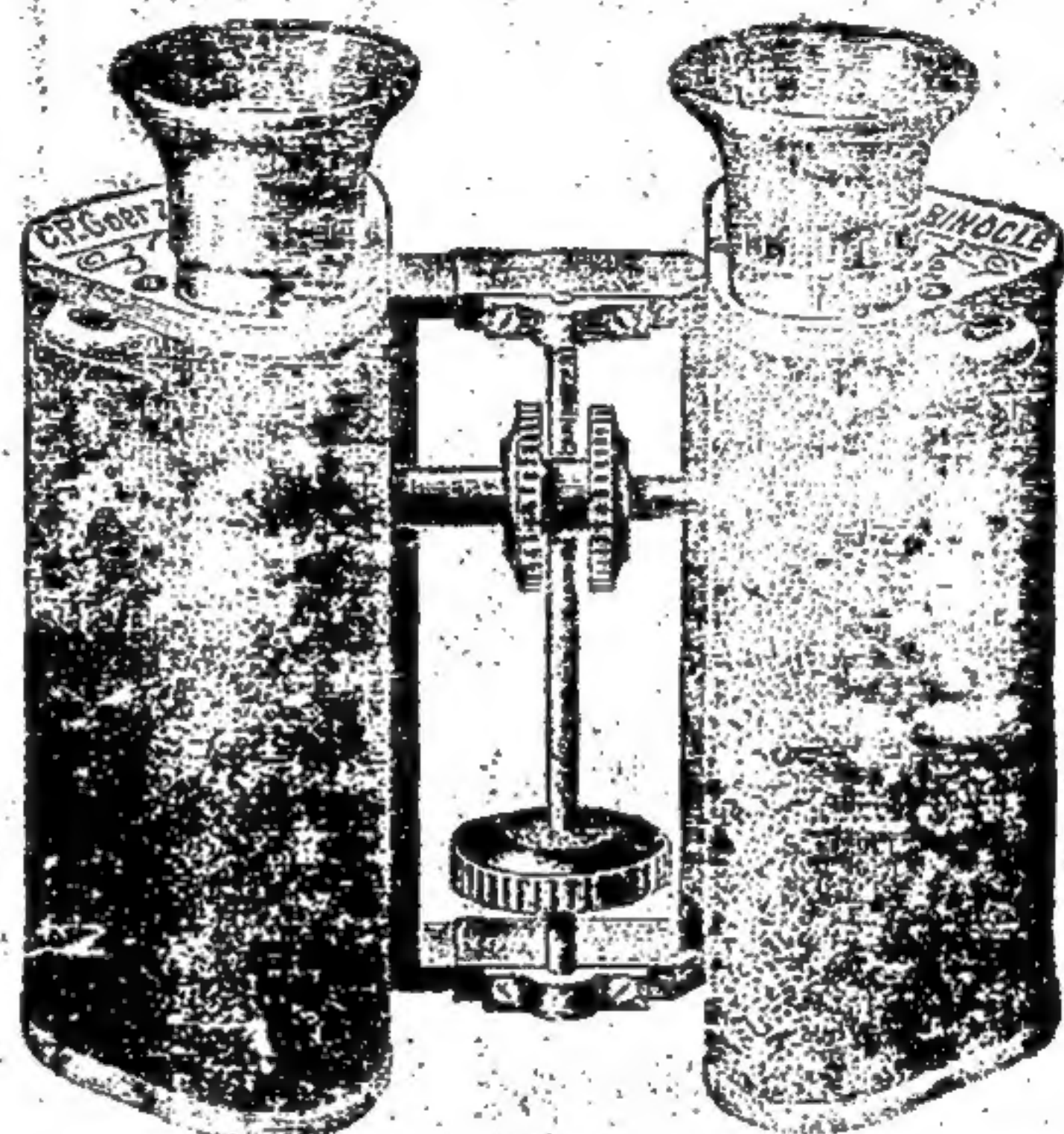
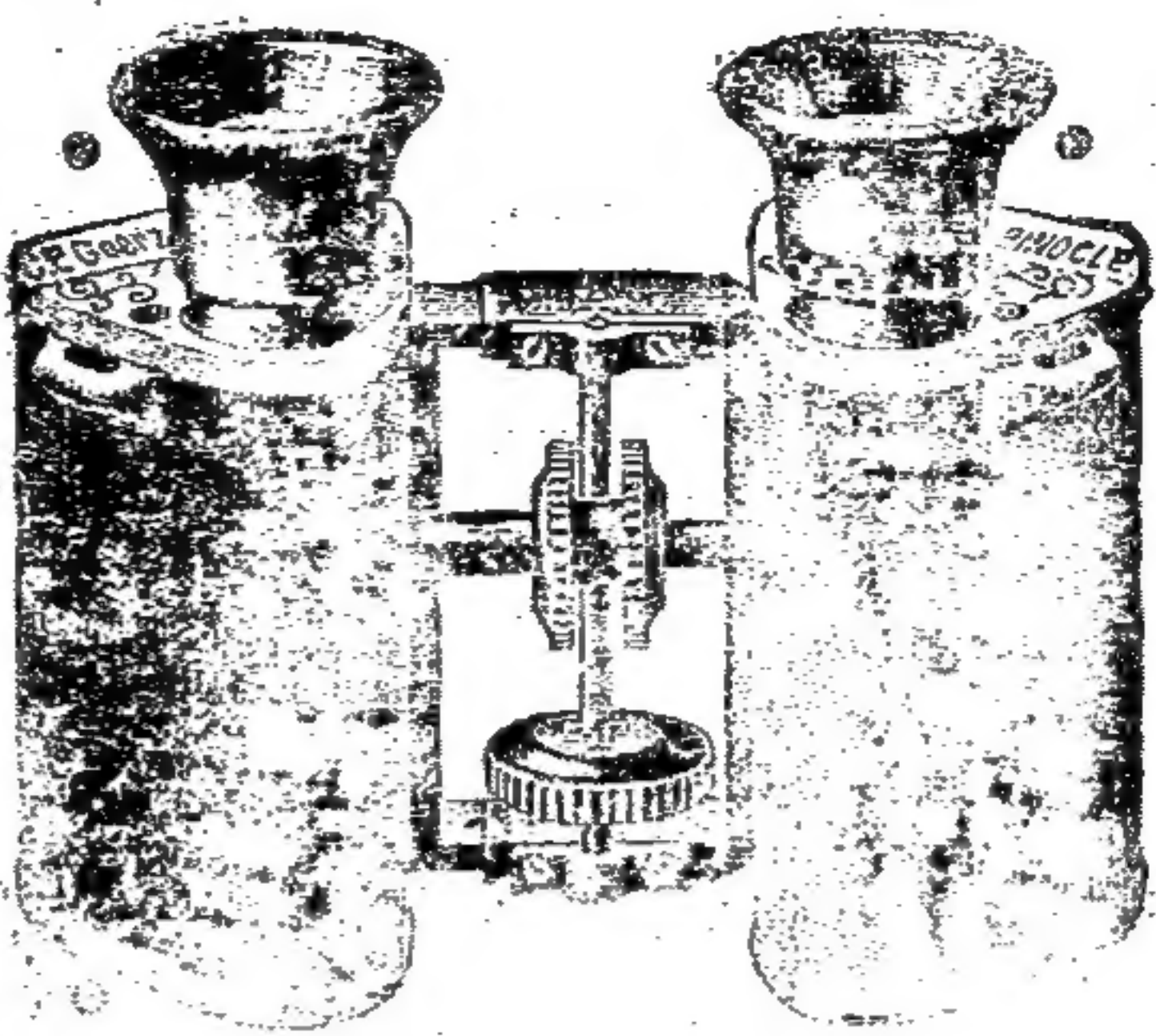
本行係美國金山製造泰西食物廠 自來運銷全球各國馳名已久 分行之 上海亦歷有年 蒙各食物貨號託定 貨故必收用金銀可照章保退 換是 以皆蒙中西仕商源源賜顧 今有 牌罐頭牛羊各式製造肉食 廠花 牌大小瓶啤啤酒 廠金牛奶 廠羅 爾培更粉 廠此四製 造廠皆託本行在 上海獨家經理 銷貨價目 前克己又 本行有美國罐頭魚 售價比東洋 便宜恐未週知 特此佈聞 乙卯年 二馬路八號吉時洋行

廣集  
成昌

啓者小號日前運橫濱 黃豆一千包 向 榮昌 成發號代理 運香港 仁安 公司保險 元三千九百 兩由關 運第一 八十八 九號大船 裝運 波風 打沉 即蒙 集昌成號 照數 賠償 共見 公司 誠信 相孚 謹此 申謝 以 告 僑界 後馬路阜成里萬成泰 號謹啓 乙卯年

永昌洋行

並修理打標機器 漆等物 凡士商賜顧者請至英大馬路吉甯街第一號便是 甲



本行開設四十餘年專售各色金銀首飾各色鐘表千里鏡眼鏡打標量天尺機器一切俱全 代理有金銀各表

尋  
有寧波人名項林生 年十九歲其眼近視 身穿藍布長衫足 著羽綾面圓頭鞋於 八月廿六日出外 今未見回家如有知 其下落何方請告本 號因尋獲者謝洋 五元送到者謝洋拾 元決不食言此佈外 虹橋斐倫路謙太辦 館項全裕告白 乙卯年

英商錦隆火險  
啓者本行經理英 國南興乃爾火險 大公司多年承保 中西紳商絲綢兩 廠各行洋樓機 以及房屋住宅店 中存貨生財衣服 等險一週火燭立 刻賠償如有保險 請至二馬路外 經理洋東司保克 乙卯年

順洋行  
本行設申 先辦 運火險歷有年 創 設公司在外洋 頗 巨百餘年 資本 未 遇 過 特 設 房 生 產 行 或 貨 房 生 產 家私一個可保價 極克己倘荷見顧 請至二馬路外 佈 甲卯年

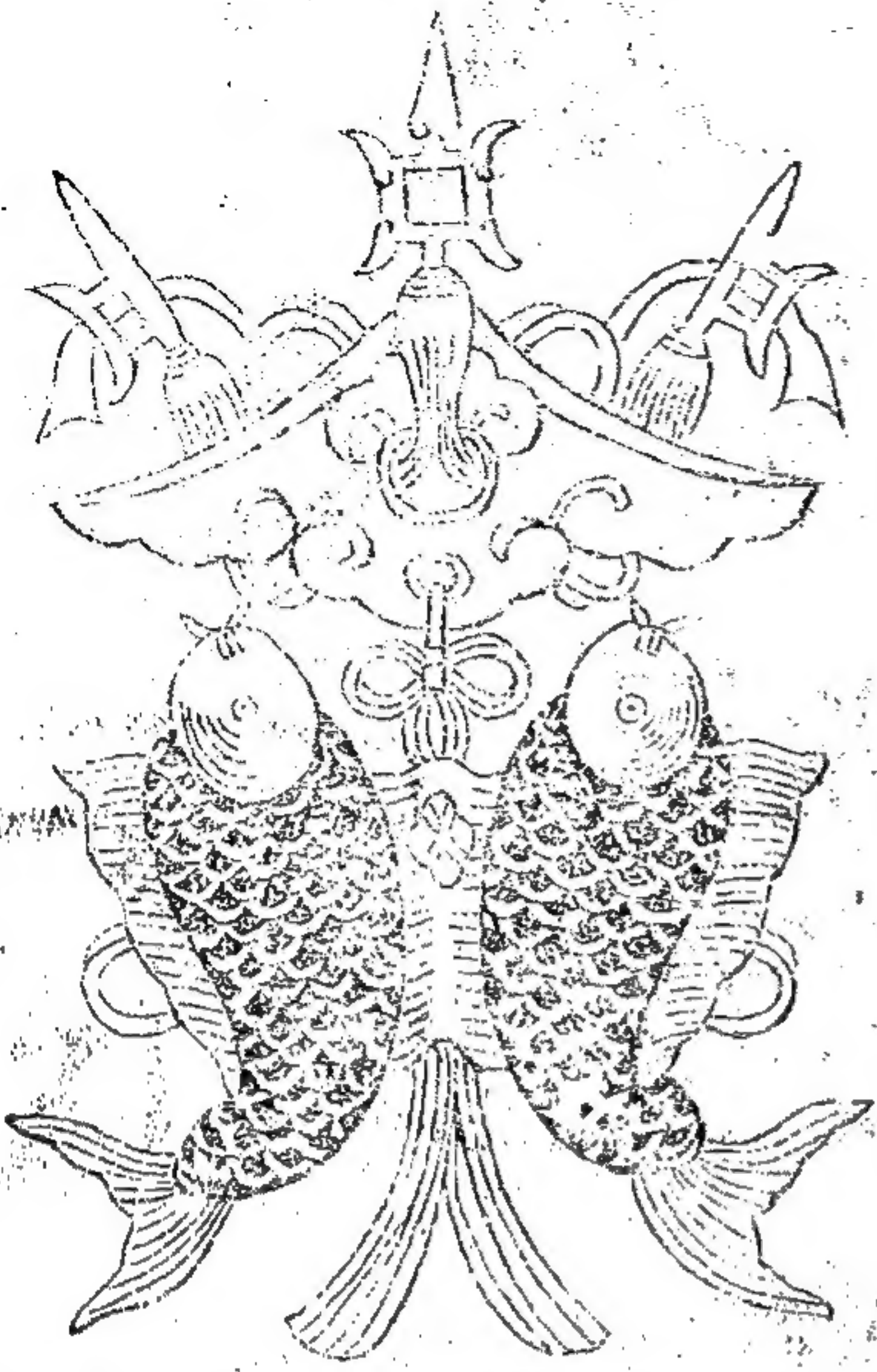
杭中秘寶出世

此秘傳獨得方也出自唐朝安祿山得諸峨嵋山道士 傳授爲枕中秘戲唯一無二之奇珍異寶也新安意理 齊主人葉君復得此傳於燕京當在南洋郵船出售此 丹以佐其醫術限售一年求藥者誠恐過期不獲故爭 先恐後其門如市雖逾限猶售出數千瓶之多可見其 藥之靈驗矣不獨可作枕中秘戲之品博床第之歡兼 能種子功難盡述世有抱伯道之憂購此輒獲誠驗之 慶實能奪造化之功現托小號羅華代賣賜顧者請從 速購取過則葉君向石叻去矣一治房事不久陽虛不 舉遺精夢洩能懷花柳不染毒一治老年八九月夜頻 尿元不足等症另詳仿單每瓶實價洋一元可作六 次之用上海拋球場羅華代售外埠局力自運乙卯年

遺失派司

今遺失派司 茶九十四件 派司 一紙計重三十七 担六十斤本年英 十月六號星小 輪杭州進口關號 三一之四千八百 七拾六號已而新 關掛號作廢望各 行號切勿收用特 此登報聲明 祥泰昌茶棧啓

上海信日洋行經售



THE JAPAN COTTON TRADING CO. LTD. SHANGHAI

上海四川路念號日信洋行經售

本行訂購 名廠專製 五色鮮艷 絲光細紗 染色歷久 不變別家 工効雖多 如力難敵 定染各色 可以包用 至於淨分 量尺線加 重放足猶 其餘事分 別比較便 知實價在 包加雙魚 吉慶爲記 杜絕冒效 如蒙賜顧 價格格外 克己幸垂 焉乙卯年

輪船召賣

今有全新全柚木輪船應用器具俱全機器 堅固耐用煤亦省輪面裝設房間舒齊行駛靈 捷比衆不同價亦從廉貴紳商如賜顧者請 駕臨小廠面議可也今將輪船長寬登左八 十七尺長十五尺寬一號六十七尺長十二 尺半寬一號七十二尺長十三尺寬一號六 十二尺長十二尺寬三號六十六尺長十一 尺一號四十七尺長八尺半寬一號四十一 尺長七尺半寬一號十八尺長五尺寬用火 油一艘一百二十四匹馬力臥形鍋爐一座帶 備以及各種機器均有另有又引擎一部 上海楊樹浦及興廠啓 乙卯年

源白告行洋

啓者余向在利源洋行 經理歷有年 設廠源洋行在五馬路 四號樓上專辦各式軍 械機器案頭上等軍 洋糖新舊五金雜貨走 頭花色其價無不照市 格外克己以廣招徠一 切定貨亦當加意考究 倘荷惠顧請臨本行 帳房面議可也納格爾啓







丹徒縣仍擬改蒙學為習藝所 〇丹徒縣郭大令奏  
省議催興工藝無相宜之地乃擬以現有之城南蒙學堂改設該  
藝本為化募工藝所之舊地今移入考棚接辦巨額經費不費  
成一再具稟蒙蘇兩學務處求飭府縣保護蒙學另行擇地建習  
藝以免破壞學務而郭大令則謂遷入考棚乃以擴充非以破壞欲  
欲設法以達其目的已雇工匠於蒙學堂估計工費聞各紳董尙終  
出而爭執也(一)

楊郡設立育才小學堂 〇楊郡某紳邀集同志在蔣家  
橋南金魚巷創設育才小學堂一所分初等高等兩班學額各二十  
名一切規制悉遵欽定章程稟蒙督撫憲學務處批准高等畢業  
與官設高等小學堂畢業生一體申送中學堂肄業(化)

飭屬開示荒田畝數 〇蘇省設立農務總局清查荒田  
招民墾墾惟各屬荒田究有若干並一何處尚未由縣出示開明故  
自願承墾者無從指領現由某紳等稟請農務總局轉飭蘇屬各  
州縣各將縣屬荒田列表出示以便領種丹徒縣郭大令奉文後已  
遵照辦理矣(身)

商部咨文 京師 〇商部為咨行事務候選道夏瑞芳稟稱職  
道於光緒二十三年在上 開辦商務印書館延聘通才編輯不用  
圖書除前已呈經管學大臣審定外尙有新出圖書若干種亦已謹  
呈學務處審閱查上海科學儀器館所經稟請鑒驗仿造各器咨行  
飭屬購用仰蒙允准有案竊思儀器為科學所必需圖書為學堂所  
必備其開辦教育事同一律可否請援案分別咨行一體采購並禁  
止翻印之處仰祈鑒核示遵等語前來查現在各省學堂需用圖書  
其股該館編輯各種圖書稟請援案咨飭購辦事屬可行應即照准  
除咨明學務處並轉該館呈到各冊批示立案禁止翻印外相應咨  
行貴口口查照請煩轉飭各學堂如需用該館圖書即可逕向分別  
訂購可也須至咨者(前)

江督札飭推廣土貨 〇近日兩江總督周玉山制軍以  
各屬自製土貨多亟應加意經營設法推廣當經札飭各關道轉  
飭各商務局迅速整頓俾利源日昨鎮江商務局已奉文遵辦矣  
(一)

常鎮道委勘礦山 〇常鎮道郭觀察札委候補知縣陶  
式泉大令馳赴高資龍潭句容等處勘察礦山事務大令業已稟辭  
起程(一)

美艦分別寄泊 〇美國水師提督某君前往金陵拜會  
江督周玉帥乘原船下駛回港現其所帶魚雷五艘已駛赴小  
呂宋而便令艦亞亞容戰門艦亞力根均泊在三夾水其他巡洋  
艦數艘則分泊於上海張華浜兩處(通)

貢士拜會 〇丙戌進士鮑川如貢士心增前日由丹徒珂里  
來滬昨日到縣署拜會江大令因係同年立即延見(近)

示期入學 〇上海縣汪大令定期於十月初四日送新進諸  
生入學(近)

出洋考察製造之李觀察已由英赴奧 〇製造局總辦魏  
實觀察近接出洋考察製造之李叔倫觀察來函知八月二十七日  
已抵英京赴各名廠考察一切現在已啓程赴奧(一)

控告 〇母謀產廢等情茲奉汪大令批示照錄於下 爾母既不  
以爾為子而爾已娶妻成家在家讀書男兒貴自立應發憤力  
圖上進不必因區區財產聽人教唆一再以暗昧難隱之詞曉曉訟  
潰徒乖倫理與爾無益(近)

跡近聚賭 〇近有無賴長脚朱三等串通總巡局差役在浦  
東爛泥渡開設門絲賭場抽頭漁利聞輸贏頗巨以致時有滋鬧情  
事跡近聚賭在上者急宜禁止也(一)

准予納娶 〇妓女陸琴仙投訴賊情從良奉汪大令訊押在  
案茲有歐陽鏡秋投案稟請願娶該妓為室昨由大令批不著捐助  
振濟沙災洋二百元准予娶去(近)

榜獲浮屍 〇昨有男屍一具年約三十餘歲身穿白洋布短  
衫褲浮至法界招商局金利源十二號棧房門首為巡街捕查見報  
知捕房飭探往查委係墮河身死報請同仁輔元堂殮埋(一)

上海縣案 〇眼線方老五報探拿獲與李金標散放票布之  
魏亦生前日由英公堂解縣當訊 汪大令提訊供因方老五借洋  
不還挾嫌指拿李金標素不相識大令判押候再訊〇觀覽高洪文  
之凶犯湯金根前晚亦奉復 供禍因戲謔而起小的兩手執住伊  
手向刺倒地大令判仍收禁候核〇袁德勝竊男女釘鞋五雙由捕  
拿獲訊供在南市某釘鞋店竊來大令判責五十板肉無保人再拿  
煩一百下斥釋(近)

各局瑣志 〇張子甫投二十三鋪巡局稟稱在十二圖南  
京街翻造房屋忽有婦人張陳氏盤踞滋鬧請為飭甲 逐等情朱  
二尹諭令查明核辦〇十六鋪顏楊錢等各案日前被竊各物現經  
汛捕查係積賊王阿二所竊由縣捕拘獲收押在縣故即告知各失  
主稟請汪大令訊究〇胡阿福投十六鋪中局控房各系新洋不立  
租契等情經陳二尹諭飭甲安為調處理覆核辦(一)

會審公廨晚堂案 〇粵東生和泰號東周敦裕與述曾等控  
上海分號執事李季儀舞弊吞銀奉訊押追在案前晚開司馬覆訊  
周供申地分店由李經理管歷年帳目歲底寄粵去年尚未交來職等  
來申查察店務廢弛已極且被吞沒帳銀三萬零五百四十一兩之  
鉅求請嚴追償之 供經理該號二十七年所有帳款均被往來閱  
粵各商歷年積欠所致現求展限清理司馬得供判李仍還押限半  
箇月內趕緊清理還干比究〇蘇婦徐王氏控無錫人高壽根之弟  
連根姦拐伊女阿四一案日前由縣差提到連根稟請研訊徐王氏  
投案求追償之高連根一味游移延宕至再堅不吐實判押限七天  
內趕速交出阿四到案違干血比〇四馬路源昌衣莊學徒益和  
被庖人顧阿根之主人以偽票騙衣在法界扭獲由法公 移送英  
界於前晚研訊方供前月杪有自稱王姓之人來店購衣六十九元  
囑送至法界昇平里取洋此人喚顧持偽莊票一同往取人即逃逸  
為此將顧扭案求追償之顧供前月由友阿榮薦至該處充當庖人  
未知主人姓名蹤跡實屬被愚求宥司馬判顧交保候傳阿榮到  
案再訊(一)

會審公廨早堂案 〇德商裕豐洋行主控陳投稱用孫曉峰  
經理行中帳目已歷四年今查被孫盜用帳銀一萬餘金請追孫曉  
峯延穆安索律師投稱在行多年並未舞弊原控現祇欠洋五百零  
九元刻下實訊添加萬元均係歷年被人積欠目下無帳可查應請  
先將盜用兩字註銷並令交保司馬得供之下商諸德則領事麥君  
判孫帶回捕房於下禮拜三覆訊〇日商室崎洋行主控廖維森以  
僱莊票七紙計洋七百九十餘元來行騙取毛巾洋傘銅瓶等物值



